

## LineLazer IV 250DC Self-Propelled Line Striper

334224A

Multilingual

**For the application of line striping materials.  
For professional use only. For outdoor use only.  
Not for use in hazardous locations or explosive atmospheres.**

*Maximum Operating Speed: 10 mph (16 kph)*

*Maximum Operating Pressure: 3300 psi (22.8 MPa, 228 bar)*



### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all warnings and instructions in this manual and the engine manual. Be familiar with the controls and the proper usage of the equipment. Save these instructions.

Arabic	3
Áúëääðñèè (Bulgarian)	4
中文 (Chinese)	28
Hrvatski (Croatian)	5
Ěesky (Czech)	6
Dansk (Danish)	7
Nederlands (Dutch)	8
English (English)	2
Eesti (Estonian)	9
Suomi (Finnish)	10
Français (French)	11
Deutsch (German)	12
ΆέëçíéÛ (Greek)	13
Magyar (Hungarian)	14
Italiano (Italian)	15
日本語 (Japanese)	29
한국어 (Korean)	30
Latviski (Latvian)	16
Lietuviðkai (Lithuanian)	17
Norsk (Norwegian)	18
Język Polski (Polish)	19
Português (Portuguese)	20
Română (Romanian)	21
Đóññèèé (Russian)	22
Slovenèina (Slovakian)	23
Slovenšèina (Slovenian)	24
Español (Spanish)	25
Svenska (Swedish)	26
Türkçe (Turkish)	27



# English LL250 GLOBAL SYMBOL KEY MENU SCREENS

STRIPING MODE	MEASURE MODE	LAYOUT MODE	SETTINGS/DATA
<p>MANUAL OR AUTOMATIC MODE</p> <p>PRESSURE</p> <p>GALLONS/LITERS</p> <p>LINE THICKNESS</p> <p>PAINT LENGTH</p> <p>SPACE LENGTH</p> <p>LINE WIDTH</p> <p>SWITCH 1</p> <p>SWITCH 2</p> <p>SWITCH 3</p> <p>EXIT</p>	<p>1/0</p> <p>PRESS TO START/STOP</p> <p>HOLD TO SPRAY A DOT</p>	<p>STALL CALCULATOR</p> <p>ANGLE CALCULATOR</p> <p>STALL WIDTH</p> <p>DOT SIZE SELECTOR</p>	<p>CALIBRATE</p> <p>UNITS</p> <p>INFORMATION &amp; LIFE DATA</p> <p>LANGUAGE SELECTION</p> <p>MARKER LAYOUT MODE</p> <p>SPECIFIC GRAVITY</p> <p>ENGINE HOURS</p> <p>TOTAL DISTANCE</p> <p>TOTAL GALLONS</p> <p>SOFTWARE REV</p> <p>ERROR CODES</p> <p>BEEP MODE</p> <p>CONTRAST</p> <p>DIAGNOSTICS</p> <p>TIME AND DATE</p> <p>LOW SPEED SHUTOFF</p>

t123824b

## العربية شاشات قوائم مفاتيح الرموز العامة LL250

الإعدادات/البيانات	وضع التصميم	وضع القياس	وضع التخطيط
معايرة 	حاسبة مساحة الركن 	اضبط للبدء للإيقاف 1/0 	الوضع اليدوي أو التلقائي 
الوحدات $\varnothing \rightarrow x \rightarrow \frac{1}{x} \rightarrow \gamma$	حاسبة الزاوية 	اضغط مع الاستمرار لرش نقطة 	الضغط 
المعلومات وبيانات العمر 	عرض مساحة الركن 		جالونات/الترات 
تحديد اللغة ENG SPA FRE GLOBAL	محدد حجم النقطة 		سُمك الخط 
وضع تصميم المؤشر • • • • •			طول الدهان 
الوزن النوعي $\gamma$			طول المسافة 
ساعات المحرك 			عرض الخط 
إجمالي المسافة $\sum -x \rightarrow$			المفتاح 1 
إجمالي الجالونات $\sum$			المفتاح 2 
مراجعة البرنامج 			المفتاح 3 
أكود الخط 			خروج 
وضع الصافرة 			
التباين 			
التشخيصات 			
الوقت والتاريخ 			
الإيقاف منخفض السرعة 			

# Български ГЛОБАЛНИ СИМВОЛИ НА LL250






















## ЕКРАНИ НА МЕНЮТО

РЕЖИМ ПОЛАГАНЕ НА МАРКИРОВКА	РЕЖИМ ИЗМЕРВАНЕ	РЕЖИМ ОФОРМЛЕНИЕ	НАСТРОЙКИ/ДАНИИ
<p>РЪЧЕН ИЛИ АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ</p> <p>НАЛЯГАНЕ</p> <p>ГАЛОНИ/ЛИТРИ</p> <p>ДЕБЕЛИНА НА ЛИНИЯТА</p> <p>ДЪЛЖИНА НА БОЯДИСВАНЕ</p> <p>ДЪЛЖИНА НА ПРОСТРАНСТВОТО</p> <p>ШИРИНА НА ЛИНИЯТА</p> <p>ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ 1</p> <p>ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ 2</p> <p>ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ 3</p> <p>ИЗХОД</p>	<p>НАТИСНЕТЕ ЗА СТАРТ/СТОП</p> <p>ЗАДРЪЖТЕ ЗА ПРЪСКАНЕ НА ТОЧКА</p>	<p>КАЛКУЛАТОР НА ПРЕГРАДА</p> <p>КАЛКУЛАТОР НА ЪГЪЛ</p> <p>ШИРИНА НА ПРЕГРАДАТА</p> <p>СЕЛЕКТОР НА РАЗМЕР НА ТОЧКА</p>	<p>КАЛИБРИРАНЕ</p> <p>ЕДИНИЦИ</p> <p>ИНФОРМАЦИЯ И ВАЖНИ ДАНИИ</p> <p>ИЗБОР НА ЕЗИК</p> <p>РЕЖИМ НА ОФОРМЛЕНИЕ НА МАРКЕР</p> <p>СПЕЦИФИЧНО ТЕГЛО</p> <p>ЧАСОВЕ НА ДВИГАТЕЛЯ</p> <p>ОБЩО РАЗСТОЯНИЕ</p> <p>ОБЩО ГАЛОНИ</p> <p>РЕВИЗИЯ НА СОФТУЕРА</p> <p>КОДОВЕ НА ГРЕШКИ</p> <p>ЗВУКОВ РЕЖИМ</p> <p>КОНТРАСТ</p> <p>ДИАГНОСТИКА</p> <p>ЧАС И ДАТА</p> <p>СПИРАНЕ ПРИ НИСКА СКОРОСТ</p>















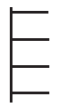









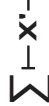





tz23824a\_BС

# Hrvatski LL250 GLOBAL TIPKE SA SIMBOLIMA

## ZASLONI S IZBORNICIMA










































 NAČIN RADA ZA SKIDANJE	 NAČIN RADA ZA MJERENJE  PRITISNITE ZA POKRETANJE/ ZAUSTAVLJANJE  ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE	 NAČIN RADA ZA RASPORED  KALKULATOR  KALKULATOR KUTA  ŠIRINA PREGRATKA  BIRAČ VELIČINE TOČKE	 POSTAVKE/PODACI
  RUČNI ILI AUTOMATSKI NAČIN RADA	TLAK  GALONALITARA  DEBLJINA CRTE  DULJINA BOJE  DULJINA RAZMAKA  ŠIRINA CRTE  SKLOPKA 1  SKLOPKA 2  SKLOPKA 3 IZLAZ 	KALKULATOR PREGRATKA KALKULATOR KUTA ŠIRINA PREGRATKA BIRAČ VELIČINE TOČKE	KALIBRIRANJE JEDINICE INFORMACIJE I PODACI O ŽIVOTNOM VIJEKU ODABIR JEZIKA NAČIN RASPOREDA MARKERA SPECIFIČNA TEŽINA SATI RADA MOTORA UKUPNA UDALJENOST UKUPNO GALONA VERZIJA SOFTVERA KODOVI GREŠAKA NAČIN RADA SA ZVUČNIM SIGNALOM KONTRAST DIJAGNOSTIKA VRIJEME I DATUM GAŠENJE KOD NISKE BRZINE

# Česky GLOBÁLNÍ KLÍČ K SYMBOLŮM ZAŘÍZENÍ LL250 – OBRAZOVKY NABÍDKY

REŽIM STRÍKÁNÍ ČAR	REŽIM MĚŘENÍ	REŽIM ROZVRŽENÍ	NASTAVENÍ/DATA
 RUČNÍ NEBO AUTOMATICKÝ REŽIM  TLAK  GALONY/LITRY  TLOUŠŤKA ČÁRY  DĚLKA NÁTĚRU  DĚLKA MEZERY  ŠÍŘKA ČÁRY  PŘEPÍNAČ 1  PŘEPÍNAČ 2  PŘEPÍNAČ 3  UKONČIT	 1/0  STISKNUTÍM SPUSTÍTE/ZASTAVÍTE  PODRŽENÍM NASTŘÍKÁTE BOD	 POČÍTADLO PŘERUŠENÍ  POČÍTADLO ÚHLŮ  ŠÍŘKA PŘERUŠENÍ  VOLIČ VELIKOSTI BODU	 KALIBROVAT  JEDNOTKY  INFORMACE A ÚDAJE O ŽIVOTNOSTI <b>ENG SPA FRE GLOBAL</b> . . . . .  VOLBA JAZYKA REŽIM ROZVRŽENÍ ZNAČKOVAČE SPECIFICKÁ MĚRNÁ HMOTNOST PROVOZNÍ HODINY MOTORU CELKOVÁ VZDÁLENOST  CELKOVÝ POČET GALONŮ  VERZE SOFTWARE  CHYBOVÉ KÓDY  REŽIM PÍPÁNÍ  KONTRAST  DIAGNOSTIKA  DATUM A ČAS  VYPNUTÍ PŘI NÍZKÉ RYCHLOSTI

t12.3824b\_CS

# Dansk LL250 GLOBAL SYMBOLTAST -MENUSKÆRME

 <b>AFSTRIBNINGS-TILSTAND</b>	 <b>MÅLETILSTAND</b> 	 <b>LAYOUTTILSTAND</b> 	 <b>INDSTILLINGER/DATA</b>
<p>MANUEL ELLER AUTOMATISK TILSTAND  </p> <p>TRYK </p> <p>GALLONS/LITER </p> <p>LINJETYKKELSE </p> <p>MALELÆNGDE </p> <p>PLADSLÆNGDE </p> <p>LINJEBREDDE </p> <p>KONTAKT 1 </p> <p>KONTAKT 2 </p> <p>KONTAKT 3 </p> <p>AFSLUT </p>	<p>1/0 </p> <p>TRYK FOR AT STARTE/STANDSE </p> <p>HOLD FOR AT SPRAYE EN PRIK </p>	<p> STANDBEREGNER</p> <p> VINKELBEREGNER</p> <p> STANDBREDDER</p> <p> SELEKTOR FOR PRIKSTØRRELSE</p>	<p> KALIBRER</p> <p> ENHEDER</p> <p> INFORMATION OG HOLDBARHEDSDATA</p> <p> SPROGVALG ENG SPA FRE GLOBAL</p> <p> LAYOUTFUNKTION FOR MARKØR</p> <p> SPECIFIK TYNGDEKRAFT</p> <p> MOTORTIMER</p> <p> SAMLET AFSTAND</p> <p> TOTALE GALLONS</p> <p> SOFTWARE REV</p> <p> FEJLKODER</p> <p> BIPTILSTAND</p> <p> KONTRAST</p> <p> DIAGNOSTIK</p> <p> TIDSPUNKT OG DATO</p> <p> AFBRYDELSE VED LAV HASTIGHED</p>

tl23824a\_DA

























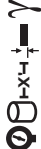














# Nederlands LL250 ALGEMENE VERKLARING SYMBOLEN MENUSCHERMEN

MARKERINGSMODUS	MEETMODUS	INDELINGSMODUS	INSTELLINGEN/GEGEVENS
HANDMATIGE OF AUTOMATISCHE MODUS DRUK GALLON/LITER MARKERINGSDIKTE LENGTE VERF LENGTE TUSSENRIJMTE MARKERINGS-BREEDTE SCHAKELAAR 1 SCHAKELAAR 2 SCHAKELAAR 3 AFSLUITEN	DRUK OM TE STARTEN/STOPPEN BLIJVEN INDRUKKEN OM EEN STIP TE SPUITEN	STILSTANDBEREKENING HOEKBEREKENING BREEDTE BIJ AFSLAAN KEUZE STIPGROOTTE	KALIBREREN EENHEDEN INFORMATIE & GEGEVENS OVER GEBRUIKSDUUR TAALKEUZE ENG SPA FRA <b>WERELDWIJD</b> . . . . . INDELINGSMODUS MARKEERDER SOORTELIJK GEWICHT RESTERENDE UREN MOTOR TOTALE AFSTAND TOTAAL AANTAL LITER SOFTWAREREVISIE FOUTCODES GELUIDSMODUS CONTRAST DIAGNOSE TIJD EN DATUM UITSCHAKELEN AAN LAGE SNELHEID

t23824a\_NL



















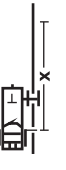
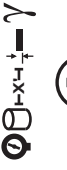










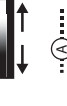





# Eesti LL250 GLOBAALNE SÜMBOLITE VÕTI MENÜÜEKRAANID

 <b>JOONIMISREŽIIM</b>	 <b>MÕÕTMISREŽIIM</b> 	 <b>PAIGUTUSREŽIIM</b> 	<b>SÄTTED/ANDMED</b> 
 <b>MANUAAL- VÕI AUTOMAATREŽIIM</b>  <b>RÕHK</b>  <b>GALLONID/LIITRID</b>  <b>JOONE PAKSUS</b>  <b>VÄRVI PIKKUS</b>  <b>RUUMI PIKKUS</b>  <b>JOONE LAIUS</b>  <b>LÜLITI 1</b>  <b>LÜLITI 2</b>  <b>LÜLITI 3</b>  <b>VÄLJA</b>	 <b>VAJUTAGE KÄIVITAMISEKS/ PEATAMISEKS</b>  <b>HOIDKE PUNKTI PIHUSAMISEKS ALL</b>	 <b>LAHTRI KALKULAATOR</b>  <b>NURGA KALKULAATOR</b>  <b>LAHTRI LAIUS</b>  <b>PUNKTI SUURUSE VALIJA</b>	 <b>KALIBREERI</b>  <b>ÜHIKUD</b>  <b>TEAVE JA TÕEÄ ANDMED</b>  <b>KEELE VALIK</b>  <b>MARKERI PAIGUTUSE REŽIIM</b>  <b>SUHTELINE TIHEDUS</b>  <b>MOOTORI TÖÖTUNDE</b>  <b>KAUGUS KOKKU</b>  <b>GALLONEID KOKKU</b>  <b>TARKVARA VERSIOON</b>  <b>TÕRKEKOODID</b>  <b>PIIKSUREŽIIM</b>  <b>KONTRASTSUS</b>  <b>DIAGNOSTIKA</b>  <b>KELLAEG JA KUUPÄEV</b>  <b>MADALAL KIIRUSEL VÄLJALÜLITAMINE</b>

t23824a\_ET



































# Suomi LL250 MERKKIEN SELITYKSET VALIKKORUUDUT

MERKINTÄTILA	MITTAUSTILA	ASETTELUTILA	ASETUKSET/TIEDOT
 MANUAALI- TAI AUTOMAATTITILA  PAINES  GALLONAA/LITRAA  VIIVAN PAKSUUS  MAALIN PITUUS  TILAN PITUUS  VIIVAN LEVEYS  KYTKIN 1  KYTKIN 2  KYTKIN 3  POISTU	 1/0  PAINA KÄYNNISTYSTÄ/ SAMMUTUSTA VARTEN  PIDÄ PAINETTUNA JA SUIHKUTA PISTE	 SAKKAUKSEN LASKIN  KULMAN LASKIN  SAKKAUKSEN LEVEYS  PISTEKÖÖN VALITSIN	 KALIBROI  YKSIKÖT  ELINKAARITIEDOT  KIELEN VALINTA  MERKINNÄN ASETTELUTILA  OMINAISPAINO  MOOTTORITUNNIT  KOKONAISETÄISYYYS  GALLONAA YHTEENSÄ  OHJELMISTOVERSIO  VIRHEKOODIT  ÄÄNIMERKITILA  KONTRASTI  DIAGNOSTIIKKA  AIKA JA PÄIVÄMÄÄRÄ  ALIMMAN KIERROSNOPEUDEN LUKITUS

t23824a-FI

# Français TOUCHE SYMBOLE MONDE LL250

## ÉCRANS DU MENU

MODE TRAÇAGE	MODE MESURE	MODE AGENCEMENT	PARAMÈTRES/DONNÉES
 <p>MODE MANUEL OU AUTOMATIQUE</p>  <p>PRESSION</p>  <p>GALLONS/LITRES</p>  <p>ÉPAISSEUR DE LIGNE</p>  <p>LONGUEUR DE PEINTURE</p>  <p>LONGUEUR DE L'ESPACE</p>  <p>LARGEUR DE LIGNE</p>  <p>COMMUTATEUR 1</p>  <p>COMMUTATEUR 2</p>  <p>COMMUTATEUR 3</p>  <p>RETOUR</p>	 <p>1/0</p>  <p>APPUYER POUR COMMENCER/ARRÊTER</p>  <p>MAINTENIR POUR TRACER UN TRAIT</p>	 <p>CALCULATEUR DE PLACE</p>  <p>CALCULATEUR D'ANGLE</p>  <p>LARGEUR DE LA PLACE</p>  <p>CHOIX DE LA TAILLE DU TRAIT</p>	 <p>CALIBRAGE</p>  <p>UNITÉS</p>  <p>INFORMATIONS ET DONNÉES D'UTILISATION</p>  <p>CHOIX DE LA LANGUE</p>  <p>MODE AGENCEMENT POUR MARQUEUR</p>  <p>GRAVITÉ SPÉCIFIQUE</p>  <p>HEURES MOTEUR</p>  <p>DISTANCE TOTALE</p>  <p>TOTAL DES GALLONS</p>  <p>RÉV. LOGICIEL</p>  <p>CODES D'ERREUR</p>  <p>MODE BIP</p>  <p>CONTRASTE</p>  <p>DIAGNOSTICS</p>  <p>HEURE ET DATE</p>  <p>ARRÊT DE LA VITESSE FAIBLE</p>

# Deutsch LL250 GLOBALER SYMBOLSCHLÜSSEL ZU DEN MENÜ-BILDSCHIRMEN

STREIFENMODUS ↓ MENÜ ↑ ↑ MENÜ ↓	MESSMODUS ↓ MENÜ ↑ ↑ MENÜ ↓ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	LAYOUTMODUS ↓ MENÜ ↑ ↑ MENÜ ↓ : : : : : : : : : : : : :	EINSTELLUNGEN/DATEN ↓ MENÜ ↑ ↑ MENÜ ↓
<p>MANUELLER ODER AUTOMATIKMODUS </p> <p>DRUCK </p> <p>GALLONEN/LITER </p> <p>LINIENBREITE </p> <p>FARBBREITE </p> <p>ABSTANDSBREITE </p> <p>LINIENBREITE </p> <p>SCHALTER 1 </p> <p>SCHALTER 2 </p> <p>SCHALTER 3 </p> <p>BEEENDEN </p>	<p>1/0 </p> <p>ZUM STARTEN/STOPPEN DRÜCKEN</p> <p>ZUM SPRÜHEN EINES PUNKTS GEDRÜCKT HALTEN </p>	<p> STANDRECHNER</p> <p> WINKELRECHNER</p> <p> STANDBREITE</p> <p> PUNKTGRÖSSEN-EINSTELLUNG</p>	<p>KALIBRIEREN </p> <p>GERÄTE </p> <p>INFORMATIONEN UND LEBENS DATEN </p> <p>SPRACHAUSWAHL ENG SPA FRE GLOBAL</p> <p>MARKER-LAYOUTMODUS .....</p> <p>SPEZIFISCHES GEWICHT <math>\gamma</math></p> <p>MOTOR-BETRIEBS-STUNDEN </p> <p>GESAMTDISTANZ <math>\Sigma</math></p> <p>GALLONEN INSGESAMT <math>\Sigma</math></p> <p>SOFTWARE REV </p> <p>FEHLERCODES </p> <p>SIGNALTON-MODUS </p> <p>KONTRAST </p> <p>DIAGNOSE </p> <p>UHRZEIT UND DATUM </p> <p>ABSCHALTUNG BEI NIEDRIGER DREHZAHL </p>













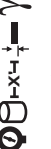













































11238248\_DE

# Ελληνικά LL250 ΟΘΟΝΕΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΜΕΝΟΥ ΠΛΗΚΤΡΩΝ ΣΥΜΒΟΛΟΥ







ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΙΣΗΣ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕΤΡΗΣΗΣ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗΣ	ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ/ΔΕΔΟΜΕΝΑ
ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ Ή ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΙΕΣΗ ΓΑΛΟΝΙΑ/ΛΙΤΡΑ ΠΛΑΧΟΣ ΓΡΑΜΜΗΣ ΜΗΚΟΣ ΒΑΦΗΣ ΜΗΚΟΣ ΔΙΑΚΕΝΟΥ ΠΛΑΤΟΣ ΓΡΑΜΜΗΣ ΕΝΑΛΛΑΓΗ 1 ΕΝΑΛΛΑΓΗ 2 ΕΝΑΛΛΑΓΗ 3 ΕΞΟΔΟΣ	ΠΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΕΝΑΡΞΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΨΕΚΑΣΜΟ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΘΕΣΗΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΓΩΝΙΑΣ ΠΛΑΤΟΣ ΘΕΣΗΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ	ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ ΜΟΝΑΔΕΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ & ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΕΠΙΛΟΓΗ ΓΛΩΣΣΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗΣ ΔΕΙΚΤΩΝ ΕΙΔΙΚΟ ΒΑΡΟΣ ΩΡΕΣ ΚΙΝΗΤΗΡΑ ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΣΥΝΟΛΟ ΓΑΛΟΝΙΩΝ ΕΚΔΟΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΚΩΔΙΚΟΙ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΗΧΗΤΙΚΟΥ ΣΗΜΑΤΟΣ ΑΝΤΙΘΕΣΗ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΩΡΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΔΙΑΚΟΠΗ ΧΑΜΗΛΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ	ΜΕΝΟΥ

1123824b\_EL
























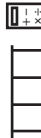



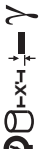
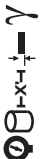









# Magyar LL250 GLOBÁLIS SZIMBÓLUM MENÜKÉPERNYŐK

 VONALFESTŐ ÜZEMMÓD	 MÉRÉSI ÜZEMMÓD 	 ELRENDEZÉSI ÜZEMMÓD 	 BEÁLLÍTÁSOK/ADATOK
MANUÁLIS VAGY AUTOMATA ÜZEMMÓD 	NYOMJA MEG AZ INDÍTÁSHOZI/ LEÁLLÍTÁSHOZ   TARTSA NYOMVA PONT FESTÉSÉHEZ	ÁLLÁSHELY- KALKULÁTOR  SZÖGKALKULÁTOR 	KALIBRÁLÁS  EGYSÉGEK 
NYOMÁS 	NYOMJA MEG AZ INDÍTÁSHOZI/ LEÁLLÍTÁSHOZ  TARTSA NYOMVA PONT FESTÉSÉHEZ	ÁLLÁSHELY- SZÉLESÉGE 	INFORMÁCIÓK ÉS ÉLETTARTAMADATOK 
GALLON/LITER 	NYOMJA MEG AZ INDÍTÁSHOZI/ LEÁLLÍTÁSHOZ  TARTSA NYOMVA PONT FESTÉSÉHEZ	PONTMÉRETVÁLASZTÓ 	NYELVVÁLASZTÁS ANG SPA FRA <b>GLOBÁLIS</b> . . . . . 
VONALVASTAGSÁG 	NYOMJA MEG AZ INDÍTÁSHOZI/ LEÁLLÍTÁSHOZ  TARTSA NYOMVA PONT FESTÉSÉHEZ	PONTMÉRETVÁLASZTÓ 	JELŐLŐELRENDEZÉSI ÜZEMMÓD FAJSÚLY 
FESTÉSI HOSSZ 	NYOMJA MEG AZ INDÍTÁSHOZI/ LEÁLLÍTÁSHOZ  TARTSA NYOMVA PONT FESTÉSÉHEZ	PONTMÉRETVÁLASZTÓ 	MOTOR ÜZEMÓRÁK 
SZÜNET HOSSZA 	NYOMJA MEG AZ INDÍTÁSHOZI/ LEÁLLÍTÁSHOZ  TARTSA NYOMVA PONT FESTÉSÉHEZ	PONTMÉRETVÁLASZTÓ 	TELJES TÁVOLSÁG 
VONALSZÉLESÉG 	NYOMJA MEG AZ INDÍTÁSHOZI/ LEÁLLÍTÁSHOZ  TARTSA NYOMVA PONT FESTÉSÉHEZ	PONTMÉRETVÁLASZTÓ 	TELJES TÁVOLSÁG 
1. KAPCSOLÓ 	NYOMJA MEG AZ INDÍTÁSHOZI/ LEÁLLÍTÁSHOZ  TARTSA NYOMVA PONT FESTÉSÉHEZ	PONTMÉRETVÁLASZTÓ 	TELJES TÁVOLSÁG 
2. KAPCSOLÓ 	NYOMJA MEG AZ INDÍTÁSHOZI/ LEÁLLÍTÁSHOZ  TARTSA NYOMVA PONT FESTÉSÉHEZ	PONTMÉRETVÁLASZTÓ 	TELJES TÁVOLSÁG 
3. KAPCSOLÓ 	NYOMJA MEG AZ INDÍTÁSHOZI/ LEÁLLÍTÁSHOZ  TARTSA NYOMVA PONT FESTÉSÉHEZ	PONTMÉRETVÁLASZTÓ 	SZOFTVER VÁLT. 
KILÉPÉS 	NYOMJA MEG AZ INDÍTÁSHOZI/ LEÁLLÍTÁSHOZ  TARTSA NYOMVA PONT FESTÉSÉHEZ	PONTMÉRETVÁLASZTÓ 	HIBAKÓDOK 
			HANGJELZÉSES ÜZEMMÓD 
			KONTRASZT 
			DIAGNOSZTIKA 
			IDŐ ÉS DÁTUM 
			ALACSONY SEBESSÉG MIATTI LEÁLLÁS 

# Italiano SIMBOLI LL250 GLOBAL SCHERMATE MENU

 <b>MODALITÀ STRIPING (Rigatura)</b>	 <b>MODALITÀ MEASURE (Misurazione)</b> 	 <b>MODALITÀ LAYOUT (Schema)</b> 	 <b>IMPOSTAZIONI/DATI</b>
<p>MODALITÀ MANUALE O AUTOMATICA</p> <p>PRESSIONE</p> <p>GALLONI/LITRI</p> <p>SPESORE LINEA</p> <p>LUNGHEZZA VERNICE</p> <p>LUNGHEZZA SPAZIO</p> <p>LARGHEZZA LINEA</p> <p>INTERRUTTORE 1</p> <p>INTERRUTTORE 2</p> <p>INTERRUTTORE 3</p> <p>ESCI</p>	<p>1/0</p> <p>PREMERE PER AVVIAMENTO/ARRESTO</p> <p>TENERE PREMUTO PER SPRUZZARE UN PUNTO</p>	<p>CALCOLATRICE STALLO</p> <p>CALCOLATRICE ANGOLO</p> <p>LARGHEZZA STALLO</p> <p>SELETTORE DIMENSIONE PUNTO</p>	<p>CALIBRAZIONE</p> <p>UNITÀ</p> <p>INFORMAZIONI E DATI SULLA DURATA</p> <p>SELEZIONE LINGUA</p> <p>MODALITÀ SCHEMA MARCATORE</p> <p>PESO SPECIFICO</p> <p>ORE USO MOTORE</p> <p>DISTANZA TOTALE</p> <p>GALLONI TOTALI</p> <p>REV SOFTWARE</p> <p>CODICI ERRORE</p> <p>MODALITÀ BEEP (Segnale acustico)</p> <p>CONTRASTO</p> <p>DIAGNOSTICA</p> <p>ORA E DATA</p> <p>ARRESTO A BASSA VELOCITÀ</p>










































# Latviski LL250 IZVĒLNES EKRĀNU VISPĀRPIEŅEMTIE SIMBOLU ATŠIFRĒJUMI

 IZVĒLNĒS LĪNIJU VILKŠANAS REŽĪMS 	 IZVĒLNĒS MĒRĪŠANAS REŽĪMS 	 IZVĒLNĒS IZKĀRTOJUMA REŽĪMS 	 IZVĒLNĒS IESTATĪJUMI/DATI 
MANUĀLAIS VAI AUTOMĀTISKAIS REŽĪMS  SPIEDIENS  GALONI/LITRI  LĪNIJAS BIEZUMS  KRĀŠOŠANAS GARUMS  ATSTARPES GARUMS  LĪNIJAS PLATUMS  1. SLĒDZIS  2. SLĒDZIS  3. SLĒDZIS  IZIET 	 NOSPIEDIET, LAI SAKTU/APTURĒTU  TURIET NOSPIESTU, LAI UZSMIDZINĀTU PUNKTU 	 STENDA KALKULATORS  LENĶA KALKULATORS  STENDA PLATUMS  PUNKTA IZMĒRA ATLASĪTĀJS	 KALIBRĒT  MĒRVIENĪBAS  INFORMĀCIJA UN DATI PAR ILGIZTURĪBU  VALODAS ATLAŠE . . . . . $\gamma$  MOTORSTUNDAS $\Sigma$ $\rightarrow$ $X$ $\rightarrow$ KOPEJAIS ATTĀLUMS $\Sigma$  KOPEJAIS GALONU SKAITS PROGRAMMATŪRAS LAIDIENS  KĻŪDU KODI  PIKSTĒŠANAS REŽĪMS  KONTRASTS  DIAGNOSTIKA  LAIKS UN DATUMS  LĒNA IZSLĒGŠANĀS








































t123824a.lv



# Lietuviškai LL250 BENDRŲJŲ SIMBOLIŲ MYGTUKŲ MENU LANGAI

 <b>JUOSTŲ BRAIŽYMO REŽIMAS</b> 	 <b>MATAVIMO REŽIMAS</b> 	 <b>IŠDĖSTYMO REŽIMAS</b> 	 <b>NUOSTATOS / DUOMENYS</b> 
 <b>RANKINIS ARBA AUTOMATINIS REŽIMAS</b>	 <b>PASPAUSKITE, KAD PALEISTUMĖTE / SUSTABDYTUMĖTE</b>	 <b>DELSOS SKAIČIUOKLIS</b>	 <b>DERINTI</b>
 <b>SLĖGIS</b>	 <b>LAIKYKITE, KAD BŪTŲ PURŠKIAMAS TAŠKAS</b>	 <b>KAMPO SKAIČIUOKLIS</b>	 <b>VIENETAI</b>
 <b>GALONAI / LITRAI</b>		 <b>DELSOS ILGIS</b>	 <b>INFORMACIJA IR TIESIOGINIAI DUOMENYS</b>
 <b>LINIJOS STORIS</b>		 <b>TAŠKŲ DYDŽIO RINKIKLIS</b>	 <b>KALBOS PASIRINKIMAS</b>
 <b>DAŽYMO ILGIS</b>			 <b>ŽYMIŲ IŠDĖSTYMO REŽIMAS</b>
 <b>TARPO ILGIS</b>			 <b>KONKRETUS SUNKIS</b>
 <b>LINIJOS PLOTIS</b>			 <b>VARIKLIO VEIKIMO VALANDOS</b>
 <b>1 JUNGIKLIS</b>			 <b>BENDRASIS ATSTUMAS</b>
 <b>2 JUNGIKLIS</b>			 <b>IŠ VISO GALONŲ</b>
 <b>3 JUNGIKLIS</b>			 <b>PROGRAMINĖS ĮRANGOS PERŽ.</b>
 <b>IŠEITI</b>			 <b>KLAIDŲ KODAI</b>
			 <b>PYPSĖJIMO REŽIMAS</b>
			 <b>KONTRASTAS</b>
			 <b>DIAGNOSTIKA</b>
			 <b>LAIKAS IR DATA</b>
			 <b>IŠJUNGIMAS ESANT MAŽAM GREIČIUI</b>




























# Norsk LL250 GLOBALE SYMBOLTASTER MENYSKJERMER

 MENY STRIPTYPE  MENY	 MENY MÅLETYPE  MENY 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 TRYKK FOR Å STARTE/STOPPE HOLD INNE FOR Å SPRAYE EN PRIKK	 MENY OPPSETTYPE  MENY BÅSKALKULATOR VINKELKALKULATOR BASBREDE FORMATVELGER FOR PRIKK	 MENY INNSTILLINGER/DATA  MENY KALIBRER ENHETER INFORMASJON OG LOGG SPRÅKVALG OPPSETT FOR MARKØRTYPE EGENVEKT DRIFTSTIMER TOTALAVSTAND TOTAL GALLON PROGRAMVAREREVISJON FEILKODER TONEMODUS KONTRAST DIAGNOSTIKK KLOKKELETT OG DATO SLÅ AV VED LAV FART
 <p>MANUELL ELLER AUTOMATISK MODUS</p>  <p>TRYKK</p>  <p>GALLON/LITER</p>  <p>LINJETYKKELSE</p>  <p>LENGDE FOR MALING</p>  <p>LENGDE FOR MELLOMROM</p>  <p>LINJEBREDE</p>  <p>BRYTER 1</p>  <p>BRYTER 2</p>  <p>BRYTER 3</p>  <p>AVSLUTT</p>	 <p>1/0</p> 	   	   <p>ENG SPA FRE GLOBAL</p> <p>...</p>           

t123824a\_NO

# Język Polski LL250 OGÓLNA LEGENDA SYMBOLI

## EKRANY MENU

 TRYB MALOWANIA PASÓW  	 TRYB POMIARU 	 TRYB ROZMIESZCZENIA 	USTAWIENIA/DANE 
TRYB RĘCZNY LUB AUTOMATYCZNY  CIŚNIENIE  GALONY/LITRY  GRUBOŚĆ LINII  DŁUGOŚĆ LINII FARBY  DŁUGOŚĆ ODSTĘPU  SZEROKOŚĆ LINII  PRZEŁĄCZNIK 1  PRZEŁĄCZNIK 2  PRZEŁĄCZNIK 3  WYJŚCIE	 NACIŚNIJ, ABY ROZPOCZĄĆ/ZATRZYMAĆ  PRZYTRZYMAJ, ABY NANIEŚĆ PUNKT	 KALKULATOR MIEJSCA PARKINGOWEGO  KALKULATOR KĄTA  SZEROKOŚĆ MIEJSCA PARKINGOWEGO  SELEKTOR ROZMIARU PUNKTU	 KALIBRACJA  JEDNOSTKI  INFORMACJE I DANE EKSPLOATACYJNE WYBÓR JĘZYKA TRYB ROZMIESZCZENIA ZNACZNIKÓW CIĘŻAR WŁAŚCIWY GODZINY PRACY SILNIKA ODLEGŁOŚĆ CAŁKOWITA CAŁKOWITA LICZBA GALONÓW WER. OPROGRAMOWANIA KODY BŁĘDÓW TRYB SYGNAŁU DŹWIĘKOWEGO KONTRAST DIAGNOSTYKA DATA I GODZINA ODCIĘCIE PRZY NISKIEJ PRĘDKOŚCI

# Português CHAVE DE SÍMBOLOS GLOBAL LL250

## ECRÃS DE MENU

MODO DE FAIXAS	MODO DE MEDIÇÃO	MODO DE DISPOSIÇÃO	DEFINIÇÕES/DADOS
<p>MODO MANUAL OU AUTOMÁTICO</p> <p>PRESSÃO</p> <p>GALÕES/LITROS</p> <p>ESPESSURA DA LINHA</p> <p>COMPRIMENTO DA TINTA</p> <p>COMPRIMENTO DO ESPAÇO</p> <p>LARGURA DA LINHA</p> <p>COMUTADOR 1</p> <p>COMUTADOR 2</p> <p>COMUTADOR 3</p> <p>SAIR</p>	<p>PREMIAR PARA INICIAR/PARAR</p> <p>MANTER PREMIDO PARA PULVERIZAR UM PONTO</p>	<p>CALCULADOR DE DIVISÓRIA</p> <p>CALCULADOR DE ÂNGULO</p> <p>LARGURA DA DIVISÓRIA</p> <p>SELETOR DE TAMANHO DO PONTO</p>	<p>CALIBRAR</p> <p>UNIDADES</p> <p>INFORMAÇÕES E VIDA ÚTIL</p> <p>SELEÇÃO DE IDIOMA</p> <p>MODO DE DISPOSIÇÃO DO MARCADOR</p> <p>GRAVIDADE ESPECÍFICA</p> <p>HORAS DE MOTOR</p> <p>DISTÂNCIA TOTAL</p> <p>TOTAL DE GALÕES</p> <p>REV. DE SOFTWARE</p> <p>CÓDIGOS DE ERRO</p> <p>MODO SONORO</p> <p>CONTRASTE</p> <p>DIAGNÓSTICO</p> <p>HORA E DATA</p> <p>INTERRUPTOR DE BAIXA VELOCIDADE</p>

t23524a\_PT

# Română

# ECRANE DE MENIU CHEIE CU SIMBOL GLOBAL LL250
































MOD TRASARE	MOD MĂSURARE	MOD CONFIGURARE	SETĂRI/DATE
MOD MANUAL SAU AUTOMAT PRESIUNE GALOANE/LITRI GROSIME LINIE LUNGIME VOPSEA LUNGIME SPAȚIU LĂȚIME LINIE COMUTATOR 1 COMUTATOR 2 COMUTATOR 3 IEȘIRE	1/0 APĂSAȚI PENTRU PORNIRE/OPRIRE MENȚINERE PENTRU PULVERIZARE UN PUNCT	CALCULATOR CALARE CALCULATOR UNGHI LĂȚIME CALARE SELECTOR DIMENSIUNE PUNCT	CALIBRARE UNITĂȚI INFORMAȚII ȘI DATE DESPRE DURATA DE VIAȚA SELECTARE LIMBĂ MOD CONFIGURAȚIE MARKER GRAVITATE SPECIFICĂ ORE MOTOR DISTANȚĂ TOTALĂ TOTAL GALOANE REV SOFTWARE CODURI DE EROARE MOD BIP CONTRAST DIAGNOSTICARE ORA ȘI DATA OPRIRE TURAJE SCĂZUTĂ

# Русский ГЛОБАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ ЭКРАНОВ МЕНЮ LL250

РЕЖИМ НАНЕСЕНИЯ РАЗМЕТКИ	РЕЖИМ ИЗМЕРЕНИЯ	РЕЖИМ СХЕМЫ	НАСТРОЙКИ/ДААННЫЕ
РУЧНОЙ ИЛИ АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ ДАВЛЕНИЕ ГАЛЛОНЫ/ЛИТРЫ ТОЛЩИНА ЛИНИИ ДЛИНА ОКРАШИВАНИЯ ДЛИНА ИНТЕРВАЛА ШИРИНА ЛИНИИ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 1 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 2 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 3 ВЫХОД	НАЖМИТЕ ДЛЯ ЗАПУСКА/ОСТАНОВКИ УДЕРЖИВАЙТЕ ДЛЯ РАСПЫЛЕНИЯ ТОЧКИ	КАЛЬКУЛЯТОР СТОЯНОЧНОГО МЕСТА КАЛЬКУЛЯТОР УГЛА ШИРИНА СТОЯНОЧНОГО МЕСТА ИНСТРУМЕНТ ВЫБОРА РАЗМЕРА ТОЧКИ	КАЛИБРОВКА ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ ИНФОРМАЦИЯ И ДАННЫЕ О ДОЛГОВЕЧНОСТИ ВЫБОР ЯЗЫКА РЕЖИМ СХЕМЫ НАНЕСЕНИЯ РАЗМЕТКИ УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ЧАСЫ РАБОТЫ ДВИГАТЕЛЯ ОБЩЕЕ РАССТОЯНИЕ ВСЕГО ГАЛЛОНОВ РЕДАКЦИЯ ПО КОДЫ ОШИБОК РЕЖИМ СИГНАЛИЗАЦИИ КОНТРАСТ ДИАГНОСТИКА ВРЕМЯ И ДАТА ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИ НИЗКОЙ СКОРОСТИ




















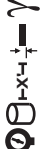

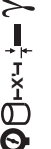














t23824a\_RU

# Slovenčina GLOBÁLNY KLÚČ K SYMBOLOM ZARIADENIA LL250 – OBRAZOVKY S PONUKAMI

REŽIM STRIEKANIA ČIAR	REŽIM MERANIA	REŽIM ROZLOŽENIA	NASTAVENIA/ÚDAJE
 MANUÁLNY ALEBO AUTOMATICKÝ REŽIM	 1/0 STLAČENÍM SPUSŤÍTE/ ZASTAVÍTE	 VÝPOČET PRERUŠENÍ	 KALIBROVAŤ
 TLAK	 PODRŽANÍM NASTRIEKATE BOD	 VÝPOČET UHLOV	 INFORMÁCIE A ÚDAJE O ŽIVOTNOSTI
 GALÓNY/LITRE	 ŠÍRKA PRERUŠENÍ	 VÝBER VEĽKOSTI BODU	 VÝBER JAZYKA
 HRÚBK A ČIARY	 DĹŽKA NÁTERU	 ŠÍRKA PRERUŠENÍ	 REŽIM ROZLOŽENIA ZNAČKOVAČA
 DĹŽKA MEDZERY	 ŠÍRKA ČIARY	 VÝBER VEĽKOSTI BODU	 ŠPECIFICKÁ MERNÁ HMOTNOSŤ
 PREPÍNAČ 1	 PREPÍNAČ 2	 VÝBER VEĽKOSTI BODU	 PREVÁDZKOVÉ HODINY MOTORA
 PREPÍNAČ 3	 UKONČENIE	 VÝBER VEĽKOSTI BODU	 CELKOVÁ VZDIALENOSŤ
			 CELKOVÝ POČET GALÓNOV
			 VERZIA SOFTVÉRU
			 CHYBOVÉ KÓDY
			 REŽIM PÍPANIA
			 KONTRAST
			 DIAGNOSTIKA
			 ČAS A DÁTUM
			 VYPNUTIE PRI NÍZKEJ RÝCHLOSTI

# Slovenščina LL250 GLOBALNI SIMBOLI

## MENI PRIKAZOVANJA

NAČIN ZARISOVANJA ČRT	NAČIN MERJENJA	NAČIN POSTAVITVE	NASTAVITVE/PODATKI
 ROČNI ALI SAMODEJNI NAČIN  PRITISK  GALONE/LITRI  DEBELINA ČRTE  DOLŽINA BARVANJA  DOLŽINA PRESLEDKA  ŠIRINA ČRTE  STIKALO 1  STIKALO 2  STIKALO 3  IZHOD	 1/0  DRŽITE ZA RAZPRŠITEV PIKE  PRITISNITE ZA ZAČETEK/KONEC  DRŽITE ZA RAZPRŠITEV PIKE  DRŽITE ZA RAZPRŠITEV PIKE	 KALKULATOR STOLPCEV  KALKULATOR KOTOV  ŠIRINA STOPLCA  IZBIRA VELIKOSTI PIK	 UMERITEV  ENOTE  INFORMACIJE & ŽIVLJENJSKI PODATKI  IZBIRA JEZIKA  NAČIN POSTAVITVE OZNAČEVALNIKA  POSEBNA TEŽNOST  MOTORNE URE  SKUPNA RAZDALJA  SKUPAJ GALON  PROGRAMSKA OPREMA REV  ŠIFRE NAPAK  NAČIN PISKA  KONTRAST  DIAGNOSTIKA  URA IN DATUM  IZKLOP PRI NIZKI HITROSTI

t23824a\_SL



# Español DE TECLAS DE SÍMBOLO GENERALES LL250

## PANTALLAS DEL MENÚ

MODO DE MONTAJE	MODO DE MEDICIÓN	MODO DE DISEÑO	CONFIGURACIÓN/DATOS
<p>MODO MANUAL O AUTOMÁTICO</p> <p>PRESIÓN</p> <p>GALONES/LITROS</p> <p>GROSOR DE LA LÍNEA</p> <p>LONGITUD DE LA PINTURA</p> <p>LONGITUD DEL ESPACIO</p> <p>ANCHURA DE LA LÍNEA</p> <p>INTERRUPTOR 1</p> <p>INTERRUPTOR 2</p> <p>INTERRUPTOR 3</p> <p>SALIDA</p>	<p>1/0</p> <p>PULSAR PARA ACTIVAR/DESACTIVAR</p> <p>MANTENER PARA PULVERIZAR UN PUNTO</p>	<p>CALCULADORA DE COMPARTIMENTO</p> <p>CALCULADORA DE ÁNGULO</p> <p>SELECTOR DEL TAMAÑO DE PUNTO</p> <p>ANCHURA DEL COMPARTIMENTO</p>	<p>CALIBRAR</p> <p>UNIDADES</p> <p>INFORMACIÓN Y DATOS DE VIDA ÚTIL</p> <p>SELECCIÓN DEL IDIOMA</p> <p>MODO DE DISEÑO DE MARCADOR</p> <p>GRAVEDAD ESPECÍFICA</p> <p>HORAS DE MOTOR</p> <p>DISTANCIA TOTAL</p> <p>GALONES TOTALES</p> <p>REV. DE SOFTWARE</p> <p>CÓDIGOS DE ERROR</p> <p>MODO DE BIP</p> <p>CONTRASTE</p> <p>DIAGNÓSTICOS</p> <p>HORA Y FECHA</p> <p>INTERRUPCIÓN DE BAJA VELOCIDAD</p>

# Svenska LL250 VIKTIGA MENYSKÄRMAR FÖR GLOBAL MENY

<p><b>LINJELÄGE</b></p> <p> <b>MANUELLT ELLER AUTOMATISKT LÄGE</b></p> <p> <b>TRYCK</b></p> <p> <b>GALLON/LITER</b></p> <p> <b>LINJETJOCKLEK</b></p> <p> <b>FÄRGLÄNGD</b></p> <p> <b>YTLÄNGD</b></p> <p> <b>LINJEBREDD</b></p> <p> <b>STRÖMBRYTARE 1</b></p> <p> <b>STRÖMBRYTARE 2</b></p> <p> <b>STRÖMBRYTARE 3</b></p> <p> <b>AVSLUTA</b></p>	<p><b>MÄTLÄGE</b></p> <p> 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10</p> <p> <b>TRYCK FÖR ATT STARTA/STOPPA</b></p> <p> <b>HÅLL NERE FÖR ATT SPREJA EN PUNKT</b></p>	<p><b>LAYOUTLÄGE</b></p> <p> <b>UPPEHÅLLSBERÄKNING</b></p> <p> <b>VINKELBERÄKNING</b></p> <p> <b>PLATSSBREDD</b></p> <p> <b>PUNKTSTOR-LEKSVÄLJARE</b></p>	<p><b>INSTÄLLNINGAR/DATA</b></p> <p> <b>KALIBRERA</b></p> <p> <b>ENHETER</b></p> <p> <b>INFORMATION OCH LIVSDATA</b></p> <p> <b>SPRÅKVAL</b></p> <p> <b>MARKÖRSLAYOUTLÄGE</b></p> <p> <b>SPECIFIK GRAVITATION</b></p> <p> <b>MOTORTIMMAR</b></p> <p> <b>TOTALT AVSTÅND</b></p> <p> <b>TOTALA GALLON</b></p> <p> <b>PROGRAMVARUVERSION</b></p> <p> <b>FELKODER</b></p> <p> <b>PIPLÄGE</b></p> <p> <b>KONTRAST</b></p> <p> <b>DIAGNOSTIK</b></p> <p> <b>TID OCH DATUM</b></p> <p> <b>AVSTÄNGNING VID LÅG HASTIGHET</b></p>
---	--	---	--

t23824a\_SV

# Türkçe LL250 GLOBAL SEMBOL AÇIKLAMALARI

## MENÜ EKRANLARI

ŞERİT ÇİZME MODU	ÖLÇME MODU	YERLEŞİM MODU	AYARLAR/VERİLER
<p>MANUEL VEYA OTOMATİK MOD</p> <p>BASINÇ</p> <p>GALON/LİTRE</p> <p>ŞERİT KALINLIĞI</p> <p>BOYA UZUNLUĞU</p> <p>BOŞLUK UZUNLUĞU</p> <p>ŞERİT GENİŞLİĞİ</p> <p>ANAHTAR 1</p> <p>ANAHTAR 2</p> <p>ANAHTAR 3</p> <p>ÇIKIŞ</p>	<p>BAŞLATMAK/ DURDURMAK İÇİN BASIN</p> <p>SPREYLE NOKTA YAPMAK İÇİN BASILI TUTUN</p>	<p>PARK YERİ HESAPLAYICI</p> <p>AÇI HESAPLAYICI</p> <p>PARK YERİ GENİŞLİĞİ</p> <p>NOKTA BOYUTU SEÇİCİSİ</p>	<p>KALİBRASYON</p> <p>BİRİMLER</p> <p>BİLGİ VE YAŞAM VERİLERİ</p> <p>DİL SEÇİMİ</p> <p>İŞARETLEYİCİ YERLEŞİM MODU</p> <p>ÖZGÜL AĞIRLIK</p> <p>MOTOR SAATLERİ</p> <p>TOPLAM MESAFE</p> <p>TOPLAM GALON</p> <p>YAZILIM GÜNCELLEMESİ</p> <p>HATA KODLARI</p> <p>SESLİ UYARI MODU</p> <p>KONTRAST</p> <p>TANILAMA</p> <p>SAAT VE TARİH</p> <p>YAVAŞ HIZDA KAPATMA</p>

# 中文 LL250 国际符号按键菜单屏幕

<p>划线模式</p> <p>← 返回    返回 →</p>	<p>测量模式</p> <p>← 返回    返回 →</p> <p>1 2 3 4 5 6 7 8 9 10</p>	<p>布局模式</p> <p>← 返回    返回 →</p>	<p>设置/数据</p> <p>← 返回    返回 →</p>
<p>手动或自动模式</p> <p>压</p> <p>加仑/升</p> <p>线宽</p> <p>喷涂长度</p> <p>间隔长度</p> <p>行宽</p> <p>开关 1</p> <p>开关 2</p> <p>开关 3</p> <p>退出</p>	<p>按下开机/停机</p> <p>按住喷圆点</p>	<p>停止计算器</p> <p>角度计算器</p> <p>停止宽度</p> <p>圆点尺寸选择</p>	<p>校准</p> <p>单位</p> <p>信息及寿命数据</p> <p>语言选择</p> <p>记号笔布局模式</p> <p>比重</p> <p>发动机小时数</p> <p>总距离</p> <p>总加仑数</p> <p>软件版本</p> <p>故障代码</p> <p>蜂鸣模式</p> <p>对比度</p> <p>诊断</p> <p>时间和日期</p> <p>低速截止</p>

t123824a\_ZH

# 中文 LL250 国际符号按键菜单屏幕

划线模式	测量模式	布局模式	设置/数据
<p>手动或自动模式</p> <p>压</p> <p>加仑/升</p> <p>线宽</p> <p>喷涂长度</p> <p>间隔长度</p> <p>行宽</p> <p>开关 1</p> <p>开关 2</p> <p>开关 3</p> <p>退出</p>	<p>1 2 3 4 5 6 7 8 9 10</p> <p>按下开机/停机</p> <p>按住喷圆点</p>	<p>停止计算器</p> <p>角度计算器</p> <p>停止宽度</p> <p>圆点尺寸选择</p>	<p>校准</p> <p>单位</p> <p>信息及寿命数据</p> <p>语言选择</p> <p>记号笔布局模式</p> <p>比重</p> <p>发动机小时数</p> <p>总距离</p> <p>总加仑数</p> <p>软件版本</p> <p>故障代码</p> <p>蜂鸣模式</p> <p>对比度</p> <p>诊断</p> <p>时间和日期</p> <p>低速截止</p>

1123824a\_ZH

# 한국어 LL250 글로벌 기호 키 메뉴 화면

스트리핑 모드	측정 모드	레이아웃 모드	설정/데이터
수동 또는 자동 모드 압력 갤런/리터 라인 두께 페인트 길이 간격 길이 라인 폭 스위치 1 스위치 2 스위치 3 나가기	시작/정지하려면 누르기 점 분무 유지	스틸 계산기 각도 계산기 스틸 폭 점 크기 선택기	보정 단위 정보 및 수명 데이터 언어 선택 마커 레이아웃 모드 비중 엔진 시간 총 거리 총 갤런 소프트웨어 개정 오류 코드 정보음 모드 대조 진단 시간 및 날짜 저속 차단

123824a\_KO



# Graco Information

For the latest information about Graco products, visit [www.graco.com](http://www.graco.com).

For patent information, see [www.graco.com/patents](http://www.graco.com/patents).

**TO PLACE AN ORDER**, contact your Graco distributor or call 1-800-690-2894 to identify the nearest distributor.

*All written and visual data contained in this document reflects the latest product information available at the time of publication.  
Graco reserves the right to make changes at any time without notice.*

Original instructions. This manual contains English. MM 334224

**Graco Headquarters:** Minneapolis

**International Offices:** Belgium, China, Japan, Korea

**GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA**

**Copyright 2012, Graco Inc. All Graco manufacturing locations are registered to ISO 9001.**

[www.graco.com](http://www.graco.com)

Revision A, July 2014